

## Lettre de D'Alembert à Decroix, 19 avril 1781

**Expéditeur(s) : D'Alembert**

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Citer cette page

D'Alembert, Lettre de D'Alembert à Decroix, 19 avril 1781, 1781-04-19

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 13/01/2026 sur la plate-forme EMAN :  
<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/410>

### Informations sur le contenu de la lettre

IncipitJ'ai consulté, pour avoir une décision plus sûre,...

RésuméA consulté l'Acad. fr. : la prononciation de l'« r » final à la fin de léger était commune (voir Dictionnaire de 1762), l'est moins, mais il est « permis », surtout dans les vers. Les vers de Volt. communiqués par Decroix doivent rester tels quels, Racine a fait pis.

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire81.20

Identifiant253

NumPappas1849

### Présentation

Sous-titre1849

Date1781-04-19

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN

(Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons  
Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la fiche Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN  
(Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

## Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettre Non renseigné

Publication de la lettre Pappas 1977, p. 239

Lieu d'expédition Paris

Destinataire Decroix

Lieu de destination Lille

Contexte géographique Lille

## Information générales

Langue Français

Source autogr., d.s., adr., cachet noir, 2 p.

Localisation du document New York Columbia Rare Books Coll., D.E. Smith Box A

## Description & Analyse

Analyse/Description/Remarques Non renseigné

Auteur(s) de l'analyse Non renseigné

Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification  
le 20/08/2024

IN 1849

Columbia Ed Page 4

Bd 253

Handwritten

to Decree

De M. D'Alembert. personnel perp. de l'Acad. franç. 600  
à Paris le 19 avril 1781

Document  
4

MS XVIII<sup>e</sup>

IN 1849

Monsieur

j'ai consulté, pour avoir une décision plus sûre, l'Académie  
françoise sur la question que vous me faites l'honneur de me  
proposer. Voici la réponse, à laquelle je suis tout entier.  
" Il n'y a pas longtemps encore que l'usage de faire sentir  
" l'R finale à la fin du leger, étoit très commun; le dictionnaire  
" de l'Académie de 1762, dit même en général, que cette R  
" se prononce. Cet usage est aujourd'hui moins fréquent,  
" mais non sans exemple; et l'Académie pense qu'il doit  
" être au moins permis de faire sentir l'R de leger dans  
" la prononciation soutenue, & particulièrement au liant  
" des vers, sur tout si l'on en a besoin pour la rime."  
ainsi vous voyez, Monsieur, que les vers de vers de

Le Decree? & l'Acad. est? Yes  
Handwritten

4 pages p 12 (reclame vers) : text  
p 30 : table  
p 31 : addresse

A Monsieur  
Monsieur De Grevé  
Secrétaire du Roi  
Château de Versailles

p 4 address :

secretaire du R  
Hotel Notre Dame  
Rue du Paon

THIS IS A PHOTOCOPY OF ORIGINAL MATERIALS  
IN THE COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES

Black wax  
seal :

les anne as  
rod, 9 ag  
Korona mon  
Nestle - 1/2

Voltaire, citet dans votre lettre, pense et pense même  
verser tel qu'ils sont. je crois sur nous qu'on ferait mal de  
les changer en d'autres.

Racine a bien fait pis; dans Mithridate, il a fait un  
fils avec foyers, qui est entièrement d'écriture.  
j'ai l'honneur d'être avec un respectueux attachement

Monsieur

Votre très humble  
Ktj; obéissant serviteur  
D'Alembert